

1 Відправник (найменування, адреса, країна)  
Sender (name, address, country)  
ООО "Южмаш Промышленные Комплексы"  
69006, 2 Запорожье, ул. Северное шоссе 3П  
Украина

МІЖНАРОДНА ТОВАРНО-ТРАНСПОРТНА НАКЛАДНА  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
A № 1206669  
**CMR**  
Це перевезення, не діяючи ні на які інші договори, виконується згідно з умовами Конвенції про договір міжнародного дорожнього перевезення вантажів /КДПВ/  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)

2 Одержувач (найменування, адреса, країна)  
Consignee (name, address, country)  
ПЧД "ЕРЭС"  
2. Тернополь, ул. Мира 2  
Республіка Слонгова

16 Перевізник (найменування, адреса, країна)  
Carrier (name, address, country)  
ASSOCIATION OF INTERNATIONAL ROAD CARRIERS OF UKRAINE BY ASSOCIATION OF INTERNATIONAL ROAD CARRIERS OF EUROPE  
**PE "ARGO-07"**  
Zaporizhzhya, Ukraine, 69050  
150, Kosmichna str.  
Tel/fax 380 61 2958061 / 97 4332810  
Code 34868930  
UKR/066/71333  
**AIRCU**  
17 Наступний перевізник (найменування, адреса, країна)  
Successive carriers (name, address, country)

3 Місце розвантаження вантажу  
Place of delivery of the goods (place, country)  
2. Тернополь  
Республіка Слонгова

4 Місце та дата завантаження вантажу  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
2. Запорожье, Украина  
17.12.21

18 Зауваження та застереження перевізника  
Carrier's reservations and observations  
Одеська митниця ДФС  
0916 <19122102 0916  
ПІД МИТНИМ КОНТРОЛЕМ

5 Документи, які додаються  
Documents attached  
Счет-фактура №10-0000145(3) от 26.05.2021  
Упаковочный лист №1712(3) от 17.12.2021

6 Знаки та номери  
Marks and Nos  
7 Кількість місць  
Number of packages  
8 Рід пакування  
Method of packing  
9 Найменування вантажу  
Nature of the goods  
10 Статист. №  
Statistical number  
11 Gross weight in kg  
12 Об'єм, м³  
Volume in m³

15 Деревянный ящик - оборудование  
картон, код УКТ ВЭД  
полиэтилен 8537-209100

2588

Клас Class Цифра Number Літера Letter (ADR\*)

13 Вказівки відправника  
Sender's instructions

19 Особливі угоджені умови  
Special agreements

Україна  
<19122102  
Одеська митниця ДФС

REPUBLIC MOLDOVA  
TIRASPOL  
REPUBLIC REPUBLIC REPUBLIC REPUBLIC

14 Умови оплати  
Instructions as to payment for carriage  
ГСА 2. Запорожье  
 Франко / Carriage paid  
 Не франко / Carriage forward

20 Підлягає до оплати  
To be paid by:  
Відправник Senders Валюта - Currency Отримувач Consignee  
Ставка Carriage charges:  
Знижка Deductions:  
Різниця/Balance  
Додатк. збори Supplem. charges:  
Інше Other charges: +  
Разом до оплати TOTAL:

21 Складена 2. Запорожье дата 17.12.2021 201  
Established in on

15 Оплата, яка підлягає поверненню  
Cash on delivery

22 АР6720ЕМ/АР3458Ю  
Підпис та штамп відправника  
Signature and stamp of the sender  
ТОВАРИСТВО "ПІВДЕННА ПРОМИСЛОВА КОМПАНІЯ"  
м. Запоріжжя  
Україна

23 Підпис та штамп перевізника  
Signature and stamp of the carrier  
ASSOCIATION OF INTERNATIONAL ROAD CARRIERS OF UKRAINE BY ASSOCIATION OF INTERNATIONAL ROAD CARRIERS OF EUROPE  
**PE "ARGO-07"**  
Zaporizhzhya, Ukraine, 69050  
150, Kosmichna str.  
Tel/fax 380 61 2958061 / 97 4332810  
Code 34868930  
UKR/066/71333  
**AIRCU**

24 Вантаж одержано / Goods received  
Місце Place дата on 201

Підпис та штамп одержувача  
Signature and stamp of the consignee

Позначіть, які виділені рамками, заповнюються перевізником  
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

включючи  
including and

1-15

Заповнюється відправником  
To be completed on the sender's responsibility

Для перевезення небезпечних вантажів зазначити код коносаменту, клас, цифру, а також у випадку необхідності літеру небезпечного вантажу.  
In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column the paragraph of the class, the number and the letter, if any.

КУЗУРГАН - Переміщення